II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2015/813

ze dne 26. května 2015,

kterým se mění nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2011/137/SZBP ze dne 28. února 2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi ([1]),

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Rady (EU) č. 204/2011 ([2]) se provádí opatření stanovená v rozhodnutí 2011/137/SZBP.

(2) Dne 27. března 2015 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci č. 2213(2015), kterou se mimo jiné stanoví některé změny kritérií pro zařazení na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují opatření týkající se cestovních omezení a opatření týkající se zmrazení majetku.

(3) Výbor Rady bezpečnosti zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011) aktualizoval seznam osob a subjektů, na něž se vztahují opatření týkající se cestovních omezení a opatření týkající se zmrazení majetku, tím, že mimo jiné upřesnil informace ohledně subjektů, jejichž finanční prostředky zmrazené ke dni 16. září 2011 mají zůstat zmrazeny.

(4) Dne 26. května 2015 bylo rozhodnutí Rady 2011/137/SZBP změněno rozhodnutím Rady (SZBP) 2015/818 ([3]) za účelem provedení opatření přijatých rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015) a s cílem zajistit, aby se zmrazení majetku podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015) vztahovalo na další osoby a subjekty, na něž se nevztahuje příloha I, III nebo VII rozhodnutí 2011/137/SZBP. Rada rovněž změnila kritéria pro použití opatření týkající se cestovních omezení a opatření týkající se zmrazení majetku u osob, subjektů a orgánů uvedených na seznamu v přílohách II a IV rozhodnutí 2011/137/SZBP, a to v souladu s vysvětleními uvedenými v 7. až 12. bodě odůvodnění rozhodnutí (SZBP) 2015/818.

(5) Toto opatření spadá do oblasti působnosti Smlouvy o fungování Evropské unie, a proto, především z důvodu zajištění jeho jednotného uplatňování hospodářskými subjekty ve všech členských státech, je k jeho provádění nezbytné regulační opatření na úrovni Unie.

(6) Nařízení (EU) č. 204/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

([1]) Úř. věst. L 58, 3.3.2011, s. 53.
([2]) Nařízení Rady (EU) č. 204/2011 ze dne 2. března 2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (Úř. věst. L 58, 3.3.2011, s. 1).
([3]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/818 ze dne 26. května 2015, kterým se mění rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi (viz strana 13 v tomto čísle Úředního věstníku).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) č. 204/2011 se mění takto:

1) V článku 5 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje, které ke dni 16. září 2011 patří, subjektům uvedeným na seznamu v příloze VI, nebo jsou v jejich vlastnictví, držení nebo pod jejich kontrolou, a které se nacházejí k uvedenému dni mimo území Libye, zůstávají zmrazeny."

2) Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

1. V příloze II jsou uvedeny fyzické nebo právnické osoby, subjekty a orgány, které byly určeny Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce v souladu s bodem 22 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), body 11, 22 nebo 23 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1973 (2011), bodem 4 Rady bezpečnosti OSN č. 2174 (2014) nebo bodem 11 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2213 (2015).

2. Příloha III obsahuje fyzické nebo právnické osoby, subjekty a orgány, které nejsou uvedeny v příloze II a které:

a) se účastnily nebo spolupůsobily při vydávání rozkazů, dozoru či jiném způsobu vedení v souvislosti se závažnými porušeními lidských práv osob v Libyi, včetně toho, že se účastnily či spolupůsobily při plánování, velení, vydávání rozkazů nebo vedení útoků, včetně leteckých útoků, v rozporu s mezinárodním právem vůči civilnímu obyvatelstvu nebo zařízení;

b) porušily nebo napomáhaly při porušování ustanovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1970 (2011), č. 1973 (2011) nebo tohoto nařízení;

c) byly určeny jako osoby nebo subjekty, které se podílely na represivní politice bývalého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi nebo byly jinak dříve spojeny s tímto režimem a které představují další riziko pro mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo úspěšné dokončení politické transformace v Libyi;

d) jsou zapojeny do činností nebo poskytují podporu činnostem ohrožujícím mír, stabilitu či bezpečnost Libye nebo které znemožňují či podkopávají úspěšné dokončení její politické transformace mimo jiné těmito činnostmi:

   i) plánováním, řízením či pácháním činů v Libyi porušujících mezinárodní právo v oblasti lidských práv či mezinárodní humanitární právo nebo činů, které představují porušování lidských práv v Libyi;

   ii) útoky na kterékoli letiště, nádraží či jiné zařízení pozemní dopravy nebo námořní přístav v Libyi nebo na libyjskou státní instituci či zařízení nebo kteroukoli zahraniční misi v Libyi;

   iii) poskytováním podpory ozbrojeným skupinám nebo zločineckým sítím, mimo jiné prostřednictvím nezákonné těžby ropy nebo jiných přírodních zdrojů v Libyi;

   iv) hrozbami či nátlakem vůči finančním institucím libyjského státu a Libyjské státní ropné společnosti, nebo prováděním jakékoli činnosti, která může vést ke zneužití libyjských státních prostředků nebo mít takové jejich zneužití za následek;

   v) porušováním ustanovení zbrojního embarga v Libyi podle rezoluce č. 1970 (2011) a článku 1 tohoto nařízení nebo napomáháním v jejich obcházení;

   vi) jednáním v zájmu, jménem či na příkaz některé z výše uvedených osob nebo subjektů nebo orgánů v jejich vlastnictví či pod jejich kontrolou nebo ve vlastnictví či pod kontrolou osob, subjektů či orgánů uvedených v příloze II nebo III; nebo

e) mají ve vlastnictví nebo pod kontrolou finanční prostředky libyjského státu zpronevěřené během minulého režimu Muammara Kaddáfího v Libyi, které mohou být použity k ohrožování míru, stability nebo bezpečnosti Libye nebo bránit či škodit úspěšnému procesu její politické transformace.

3. V přílohách II a III se uvedou důvody pro zařazení daných osob, subjektů a orgánů na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce, pokud jde o přílohu II.

4. V přílohách II a III se uvedou dostupné informace nezbytné k identifikaci dotyčných fyzických nebo právnických osob, subjektů a orgánů poskytnuté Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce, pokud jde o přílohu II. Pokud jde o fyzické osoby, tyto informace mohou zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, čísla pasu a průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci či povolání. Pokud jde o právnické osoby, subjekty a orgány, tyto informace mohou zahrnovat název, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. Příloha II rovněž obsahuje datum určení Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.

5. Příloha VI obsahuje důvody pro zařazení osob, subjektů a orgánů uvedených v čl. 5 odst. 4 tohoto nařízení na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce,“

3) V čl. 16 odst. 1 se slova „do přílohy II“ nahrazují slovy „do přílohy II nebo VI“.

Článek 2

Příloha tohoto nařízení se doplňuje jako příloha VI nařízení (EU) č. 204/2011.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. května 2015.

Za Radu
předsedkyně
F. MOGHERINI

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA VI

Seznam osob, subjektů a orgánů podle čl. 5 odst.4

1. **Název:** LIBYJSKÁ INVESTIČNÍ AGENTURA (LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY)

Další označení: Libyjská zahraniční investiční společnost (LFIC). Dřívější označení: není k dispozici. **Adresa**: 1 Fateh Tower Office No. 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripoli, 1103 Libya. **Zařazení na seznam**: 17. března 2011. **Další informace**: zařazení na seznam podle odstavce 17 rezoluce č. 1973, ve znění pozměněném dne 16. září podle odstavce 15 rezoluce č. 2009.

Další informace

Společnost ovládaná Muammarem Kaddáfím a jeho rodinou, potenciální zdroj financování jeho režimu.

2. **Název:** LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO

Další označení: není k dispozici. **Dřívější označení**: není k dispozici. **Adresa**: Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya. **Zařazení na seznam:** 17. března 2011. **Další informace**: zařazení na seznam podle odstavce 17 rezoluce č. 1973, ve znění pozměněném dne 16. září podle odstavce 15 rezoluce č. 2009.

Další informace

Společnost ovládaná Muammarem Kaddáfím a jeho rodinou, potenciální zdroj financování jeho režimu.“